

433694-2026 - Procedura konkurencyjna

Finlandia – Usługi pocztowe i kurierskie – Yleisten vaalien ja valtakunnallisten kansanäänestysten ilmoituskorttien tuotanto- ja jakelupalvelut

OJ S 120/2026 25/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu – tryb uproszczony

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Digi- ja väestötietovirasto

E-mail: hankinnat@dvv.fi

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytöl: Yleisten vaalien ja valtakunnallisten kansanäänestysten ilmoituskorttien tuotanto- ja jakelupalvelut

Opis: Digi- ja väestötietovirasto (DVV) pyytää tarjouksia vaalien ilmoituskorttien ja vaaleihin liittyvien muiden kirjeiden tuotanto- ja jakelupalvelusta. Lisäksi hankittavaan palveluun sisältyy sähköisten vaalien ilmoituskorttien tuottaminen ja lähettäminen. Hankinnan kohde on määritelty tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Kilpailutuksella valitaan yksi toimittaja, jonka kanssa laaditaan puitesopimus palvelujen tuottamisesta vuoden 2030 loppuun saakka. Tälle aikajaksolle sisältyy neljät (4) säännönmukaiset tiedossa olevat vaalit. Sopimus kattaa myös mahdolliset "ei-säännönmukaiset" vaalit, jos tällaisia tulisi sopimuskaudella järjestettäväksi. Normaaliaikataulujen mukaan toimitettavien vaalien sekä ylimääräisten vaalien lisäksi ilmoituskortteja voi tulla valmistettavaksi erillisiin kansanäänestyksiin liittyen. DVV ei voi taata ilmoituskorttilähetysten määrrien säilymistä ennallaan lähivuosina, koska ilmoituskortteja jaetaan äänioikeutetuille myös sähköisesti. Sähköisten ilmoituskorttien saajien määrä kasvaa jatkuvasti, joten toimittajan on varauduttava paperitse valmistettavien ilmoituskorttien määrän vähenemiseen sopimuskauden aikana. Hankinnan kohde ja muut tarkemmat tiedot kilpailutukseen liittyen on esitetty tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Identyfikator procedury: 574911b1-1ae3-4d4e-b538-ab4c8bfcc160

Poprzednie ogłoszenie: 038449-2026

Wewnętrzny identyfikator: DVV/V/01594/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Główne aspekty procedury: Kilpailutus toteutetaan hankintalain 32 §:n tarkoittamana avoimena menettelynä. Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön, joiden perusteella kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Hankintailmoituksen julkaisemisen ja tarjouspyynnön saataville asettamisen jälkeen hankintayksikkö voi lähettää tarjouspyynnön soveliaiksi katsomilleen toimittajille.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 64100000 Usługi pocztowe i kurierskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79800000 Usługi drukowania i powiązane

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Finlandia

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Ilmoituskorttilähetykset on valmistettava Suomen valtakunnan alueella tarjoajan sellaisessa toimipaikassa, joka on manner-Suomen kiinteän tieverkon piirissä. Tämän vaatimuksen perusteluna on valmistuvien korttien jakelun logistiikkaan liittyvät käytännön seikat sekä toiminnon merkitys myös sellaisessa poikkeustilanteessa, jossa esimerkiksi rajat ylittävä liikenne hankaloituisi tai estyisi. Ilmoituskorttien valmistamisen aikataulu on kireä, eikä valmistuvien ilmoituskorttien kuljettaminen meriyhteyksien tai valtakunnan rajojen yli ole mahdollista tähän sisältyvän ajanhukan ja viivästyksen riskin vuoksi. Ilmoituskorttilähetysten on toimittava myös poikkeusaikoina, jolloin toimitusvarmuus voi heikentyä, mikäli valmistus tapahtuisi Suomen valtakunnan ulkopuolella.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 000 000,00 EUR

Maksymalna wartość umowy ramowej: 10 000 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Yleisten vaalien ja valtakunnallisten kansanäänestysten ilmoituskorttien tuotanto- ja jakelupalvelut

Opis: Digi- ja väestötietovirasto (DVV) pyytää tarjouksia vaalien ilmoituskorttien ja vaaleihin liittyvien muiden kirjeiden tuotanto- ja jakelupalvelusta. Lisäksi hankittavaan palveluun sisältyy sähköisten vaalien ilmoituskorttien tuottaminen ja lähettäminen. Hankinnan kohde on määritelty tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Kilpailutuksella valitaan yksi toimittaja, jonka kanssa laaditaan puitesopimus palvelujen tuottamisesta vuoden 2030 loppuun saakka. Tälle aikajaksonle sisältyy neljät (4) säännönmukaiset tiedossa olevat vaalit. Sopimus kattaa myös mahdolliset "ei-säännönmukaiset" vaalit, jos tällaisia tulisi sopimuskaudella järjestettäväksi. Normaaliaikataulujen mukaan toimitettavien vaalien sekä ylimääräisten vaalien lisäksi ilmoituskortteja voi tulla valmistettavaksi erillisiin kansanäänestyksiin liittyen. DVV ei voi taata ilmoituskorttilähetysten määrien säilymistä ennallaan lähivuosina, koska ilmoituskortteja jaetaan äänioikeutetuille myös sähköisesti. Sähköisten ilmoituskorttien saajien määrä kasvaa jatkuvasti, joten toimittajan on varauduttava paperitse valmistettavien ilmoituskorttien määrän vähenemiseen sopimuskauden aikana. Hankinnan kohde ja muut tarkemmat tiedot kilpailutukseen liittyen on esitetty tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Wewnętrzny identyfikator: DVV/V/01594/2026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 64100000 Usługi pocztowe i kurierskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79800000 Usługi drukowania i powiązane

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Finlandia

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Ilmoituskorttilähettykset on valmistettava Suomen valtakunnan alueella tarjoajan sellaisessa toimipaikassa, joka on manner-Suomen kiinteän tieverkon piirissä. Tämän vaatimuksen perusteluna on valmistuvien korttien jakelun logistiikkaan liittyvät käytännön seikat sekä toiminnon merkitys myös sellaisessa poikkeustilanteessa, jossa esimerkiksi rajat ylittävä liikenne hankaloituisi tai estyisi. Ilmoituskorttien valmistamisen aikataulu on kireä, eikä valmistuvien ilmoituskorttien kuljettaminen meriyhteyksien tai valtakunnan rajojen yli ole mahdollista tähän sisältyvän ajanhukan ja viivästyksen riskin vuoksi. Ilmoituskorttilähetysten on toimittava myös poikkeusaikoina, jolloin toimitusvarmuus voi heikentyä, mikäli valmistus tapahtuisi Suomen valtakunnan ulkopuolella.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/09/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2030

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 000 000,00 EUR

Maksymalna wartość umowy ramowej: 10 000 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Promowany cel społeczny: Uczciwe warunki pracy

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Halvin vertailuhinta

Opis: Vertailuhinta muodostuu hintaliitteessä pyydetystä yksikköhinnoista, joita on painotettu perustuen arvioituihin hankintamääriin.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia stała wartość: Stała wartość (całkowita)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: fiński

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 24/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tarjouspalvelu.fi/dvv?id=614451&tpk=40211db6-e9ec-44a2-a4da-f7c4f4900045>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki procedury:

Wymagane jest poświadczenie bezpieczeństwa

Opis: DVV:lla oikeus vaatia turvallisuusselvitystä henkilöltä, jotka palvelun yhteydessä käsittelevät salassa pidettäviä tietoja.

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tarjouspalvelu.fi/dvv?id=614451&tpk=40211db6-e9ec-44a2-a4da-f7c4f4900045>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: fiński

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 07/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 07/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Miejsce: Helsinki

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Uzasadnienie okresu obowiązywania umowy ramowej: Perusteena yli neljän (4) vuoden puitejärjestelylle/-sopimukselle on säännönmukaisista vaaleista johtuvat aikataulut. Vaalit ajoittuvat vuosille 2027-2030, jolloin on tarkoituksenmukaista mitoittaa puitesopimus kattamaan kaikki ko. vuosien sisällä olevat tiedossa olevat vaalit.

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Digi- ja väestötietovirasto

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Digi- ja väestötietovirasto

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Digi- ja väestötietovirasto

Organizacja rozpatrująca oferty: Digi- ja väestötietovirasto

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Digi- ja väestötietovirasto

Numer rejestracyjny: 0245437-2

Adres pocztowy: Ratapihantie 7

Miejscowość: Helsinki
Kod pocztowy: 00521
Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Kraj: Finlandia
Punkt kontaktowy: hankinnat@dvv.fi
E-mail: hankinnat@dvv.fi
Telefon: +358 295536000
Adres strony internetowej: <http://www.dvv.fi>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Markkinaoikeus
Numer rejestracyjny: 3006157-6
Adres pocztowy: Radanrakentajantie 5
Miejscowość: Helsinki
Kod pocztowy: 00520
Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Kraj: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Adres strony internetowej: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Hansel Oy (Hilma)
Numer rejestracyjny: FI09880841
Adres pocztowy: Mannerheiminaukio 1a
Miejscowość: Helsinki
Kod pocztowy: 00100
Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Kraj: Finlandia
Punkt kontaktowy: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Adres strony internetowej: <http://hankintailmoitukset.fi>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: c5d8a437-491b-49b5-9cf7-8ad290bb35e2 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu – tryb uproszczony

Podrodzaj ogłoszenia: 20

Ogłoszenie – data wysłania: 23/06/2026 17:03:35 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 23/06/2026 17:03:36 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: fiński

Numer publikacji ogłoszenia: 433694-2026

Numer wydania Dz.U. S: 120/2026

Data publikacji: 25/06/2026